

# EMERGENCY TEMPORARY LODGING AND RENTAL ASSISTANCE FOR FLOODING



Residents in the Emergency Temporary Lodging Program will have their individual situation reviewed by a team of case workers. Depending on eligibility, residents in the County program may have their lodging extended up to April 15th.

The County, Cal OES and FEMA will work closely with individuals and families to help bridge their transition into longer term benefits.

**If you have questions related to your lodging, call 760-696-9670**

## FEMA Rental Assistance

Some residents may be eligible for longer-term FEMA Rental Assistance. The FEMA Rental Assistance Program may provide residents with financial assistance to pay for rent for up to 18 months, depending on eligibility.

Residents that receive funds through FEMA Rental Assistance should only spend those funds on rent, deposits for rent and/or to pay for utilities for newly rented properties. Participation in the Emergency Temporary Lodging Program does not represent a duplication of benefits with FEMA Rental Assistance.

**Any other use of FEMA Rental Assistance funds may make the resident ineligible for future FEMA rental assistance. All residents in the County program MUST apply for FEMA assistance.**

**For questions about FEMA benefits, call the FEMA helpline at 800-621-3362.**



FEMA



Cal OES  
GOVERNOR'S OFFICE  
OF EMERGENCY SERVICES

# EMERGENCIA ASISTENCIA TEMPORAL PARA ALOJAMIENTO Y ALQUILER POR INUNDACIONES



La situación individual de los residentes en el Programa de Alojamiento Temporal de Emergencia será evaluada por un equipo de trabajadores sociales. Dependiendo de su elegibilidad, a los residentes en el programa del Condado se les puede extender su alojamiento.

El Condado, Cal OES y FEMA trabajarán con personas y familias para ayudar con su transición hacia beneficios de plazo más largo.

**Si tiene preguntas relacionadas con su hospedaje, llame al 760-696-9670**

## Asistencia para alquiler de FEMA

Algunos residentes podrían ser elegibles para recibir asistencia de alquiler de FEMA a largo plazo. El Programa de Asistencia para el Alquiler de FEMA puede brindar a los residentes asistencia financiera directa para pagar el alquiler por hasta 18 meses, según su elegibilidad.

Los residentes que reciben fondos a través de Asistencia para el Alquiler sólo deben gastar esos fondos en alquiler, depósitos de alquiler y/o para pagar los servicios públicos de propiedades recientemente alquiladas bajo el programa.

La participación en el Programa de Alojamiento Temporal de Emergencia no representa una duplicación de beneficios con la Asistencia de Alquiler de FEMA.

**Cualquier otro uso de los fondos de Asistencia para el alquiler puede hacer que el residente no sea elegible para recibir asistencia para el alquiler de FEMA en el futuro. Todos los residentes en el programa del Condado DEBEN solicitar asistencia de FEMA.**

**Si tiene preguntas sobre los beneficios de FEMA, llame a la línea de ayuda de FEMA al 800-621-3362.**



FEMA



Cal OES  
GOVERNOR'S OFFICE  
OF EMERGENCY SERVICES